



## 6/7D SPECTACULAR (HOT SPRINGS) CANADIAN ROCKIES (2017-18)

出發日期：2017年10月14日至2018年4月11日(逢星期一、三、五)【加開12月23、26、28及30日】

DEPT: Oct 14 2017 - Apr 11 2018 (Dept Mon, Wed, Fri) 【Additional dept Dec 23, 26, 28 & 30】RYWC6/7-17

團號 Code	溫哥華酒店 Hotel selection (A/B)		出發日期 Dept. Date	雙人房 Twin	第三/四位(同房)☆ 3 <sup>rd</sup> / 4 <sup>th</sup> person (share room)	單人房 Single	包 8 餐附加費 Optional 8 Meals	
RYWC6 (6天)	A	Hampton YVR Airport or similar	10月14日至12月18日 18年1月1日至4月11日	529	229	779	成人 Adult	小童 Child (2-11 Yrs)
			12月20-30日	589	339	879		
	B	Four Points Sheraton or similar	10月14日至12月18日 18年1月1日至4月11日	549	229	799		
			12月20-30日	609	339	899		
RYWC7 (7天)	A	Hampton YVR Airport or similar	10月14日至12月18日 18年1月1日至4月11日	679	339	979	196	166
			12月19-30日	739	439	1079		
	B	Four Points Sheraton or similar	10月14日至12月18日 18年1月1日至4月11日	699	339	1009		
			12月19-30日	759	439	1109		

西雅圖進出之團友，穿梭巴士附加費每程每位加幣\$70。

SURCHARGE for Seattle Arrival / Departure shuttle service: CAD \$70.00 per person each way

☆小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例，每房最多容納大小四人(露易斯湖堡壘酒店則以雙人房為主) Child, 3<sup>rd</sup> / 4<sup>th</sup> paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons

# 溫哥華、洛磯山六、七天(溫泉)皇御之旅

### 1 原居地 → 溫哥華

HOME CITY → VANCOUVER

乘飛機由原居地飛往溫哥華，專人由於溫哥華機場接待，送返酒店；是日自由活動。

### 原居地 → 西雅圖 ~ 溫哥華

HOME CITY → SEATTLE ~ VANCOUVER

抵達西雅圖機場的客人，自行乘坐穿梭巴士前往溫哥華。抵達溫哥華後由專人送往溫哥華住宿酒店。(航班到達時間務必安排於下午5時前)

### 2 溫哥華 ~ 基隆那 ~ 維農市/三文灣

VANCOUVER - KELOWNA - VERNON/SALMON ARM

早上乘豪華旅遊車途經菲沙河谷開始踏上洛磯山之旅。午餐後前往參觀著名酒廠，由專人介紹紅白酒釀製過程，並示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。遊畢後，前往極負盛名的水怪湖，此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。團友更可與湖怪 OGOPOGO 之石像拍照留念。繼而前往維農市。晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

### 3 維農市/三文灣 ~ 班芙 ~ 露易斯湖

早餐於酒店餐廳後途經黃金鎮前往班芙市。午餐後，於班芙國家公園遊覽弓河瀑布及市內名勝。下午前往硫磺山溫泉區享受溫泉浴，樂趣無窮。團友更可自費前往硫磺山乘架空纜車登上海拔 7500 英尺之山嶺。為方便團友自由活動，是日晚餐自

備。及後前往被譽為洛磯山寶石之露易斯湖，住宿於露易斯湖畔堡壘大酒店 (FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE)

(早、午餐)

### 4 露易斯湖 ~ 三文灣

LAKE LOUISE ~ SALMON ARM

早上有充裕時間享用酒店內設施或於湖畔漫步。為方便團友自由活動，故是日早餐自備。包餐團友於於露易斯湖畔酒店餐廳享用豐富午餐。露易斯湖湖面被白雪封蓋，有如置身於一片雲海，加上背景的山嶺，使你有若置身於仙境夢幻之中。繼而途經位於冰原國家公園的羅渣士峽道。此峽道為一號公路之最高點(海拔 4330 英尺)於 1881 年由探險家 (Albert Bowman Rogers) 發現，這個偉大的發現亦促成了太平洋鐵路的完成。沿途崇山峻嶺之間的飛鷹坳、風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮都是途經拍照的好地方。傍晚時份到達湖邊城鎮 - 三文灣。住宿於當地酒店。晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

### 5 三文灣 ~ 甘露市 ~ 溫哥華

SALMON ARM - KAMLOOPS - VANCOUVER

三文灣為三文魚每年大回歸必經之路。沿三文河畔之沼澤平原超過 150 種鳥類棲身。(10 月份出發將加遊亞當河觀看三文魚回歸)早餐於酒店餐廳後前往以盛產花旗蔘著名的甘露市。午餐於中國餐館，餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。繼而沿高速公路返回溫哥華。(早、午餐)

### 露易斯湖 LAKE LOUISE

旅遊於洛磯山脈，露易斯湖的出塵脫俗之美，是行程的精髓所在，翠明假期特別安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星下的閒適，晨光初現的働浴，撩動人心；加上精心安排於優美如畫的環境下用餐，冰川、湖泊彷彿伸手可及，雪天、冰雪、山岩等倒影湖上，儼然置身仙境。

### 6 溫哥華 → 原居地

VANCOUVER → HOME CITY

早上驅車遊覽市內名勝，如煤氣鎮、史丹利公園、唐人街等，遊覽完畢後往溫哥華機場飛回原居地。航機離開時間請安排於下午 3 時後。

### 溫哥華 ~ 西雅圖 → 原居地

VANCOUVER - SEATTLE → HOME CITY

早上由專人送往車站，自行乘坐穿梭巴士前往西雅圖機場。航機離開時間請安排於下午 3 時後。【不包溫哥華市內觀光】

參加七天團之團友，第六及七天行程如下：  
For 7-day tour, 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup> day itinerary as below:

### 6 維多利 VICTORIA

早上驅車前往 B.C. 省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後參觀北美著名之寶翠花園，園中奇花異卉。午膳後前往市中心。傍晚乘船返回溫哥華。(送午餐)

### 7 溫哥華 → 原居地

VANCOUVER → HOME CITY

請參閱六天團最後一天之行程。



## 1 HOME CITY → VANCOUVER

From Home city fly to Vancouver. Meet at Vancouver airport and transfer to hotel. Free at leisure  
**HOME CITY → SEATTLE ~ VANCOUVER**  
 Upon arrival at Sea-Tac Airport, transfer to Vancouver by Quick Shuttle. Upon arriving Vancouver, meet & greet by tour guide and transfer to hotel in Vancouver. (Please arrange arrival prior to 5:00pm)

## 2 VANCOUVER ~ KELOWNA ~ VERNON / SALMON ARM

Morning depart Vancouver and travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna for tour winery including wine tasting and tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogopogo. Early evening arrive at Vernon. (L/D)

## 3 VERNON / SALMON ARM ~ BANFF ~ LAKE LOUISE

After breakfast, continue to Banff for tour include Bow Falls and surrounding areas and admission to Upper Hot Springs is included. Leisure in Town of Banff before transfer to Lake Louise for overnight. Dinner not included. (B/L)

## 4 LAKE LOUISE ~ SALMON ARM

After a free morning, lunch at Fairmont Chateau Lake Louise (meal plan). Leisure around Lake Louise before continuing to Salmon Arm for overnight. Dinner at local restaurant. (L/D)  
 \* Meal plan include lunch at Fairmont Chateau Lake Louise \*

## 5 SALMON ARM ~ KAMLOOPS ~ VANCOUVER

Morning transfer to Kamloops for lunch and tour of Ginseng Farm. Evening arrive in Vancouver. (B/L)

## 6 VANCOUVER → HOME CITY

Morning Vancouver city tour including Gastown, Stanley Park & Chinatown. After tour, transfer to Vancouver airport for flight back home. Please arrange departure flight after 3 pm.

### VANCOUVER ~ SEATTLE → HOME CITY

Direct transfer to Seattle Airport by Quick Shuttle. (Please arrange departure flight after 3:00 pm)  
**【Vancouver tour not included】**

For 7-day tour, 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup> day itinerary as below:

## 6 VICTORIA

Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to Butchart Gardens. Lunch included and time to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver.

## 7 VANCOUVER → HOME CITY

Please refer to last day itinerary of 6-Day Tour.

### 費用包括：

1. 專業華籍導遊
2. 五 / 六晚酒店住宿(房間以兩張床為準)
3. 豪華旅遊車(內設彩電及洗手間)
4. 行程內之觀光及入場費

### 費用不包括：

1. 如非包餐團員之所有膳食
2. 所有私人性質之費用，如電話費
3. 司機，領隊小費
4. 5% GST (商品及服務稅)
5. 旅遊保險及酒店行李服務

### Tour Fare Inclusions :

1. Deluxe air-conditioned bus
2. All accommodations is standard with bath. Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed.
3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only).
4. Admission and meals (optional) as specified in the itinerary.

### Tour Fare Exclusions :

1. Items of personal nature such as laundry
2. Insurance of all kinds
3. Hotel portage service
4. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
5. Gratuity to tour guide & driver
6. 5% GST

酒店 HOTEL	
Vancouver 溫哥華	A: Hampton Inn or similar B: Four Points Sheraton or similar
Vernon/Salmon Arm 維農市/三文灣	Prestige Hotel / Podollan or similar
Lake Louise 露易仕湖	Fairmont Chateau Lake Louise (Fairmont Rooms)
Vernon/ Salmon Arm 維農市/三文灣	Prestige Hotel / Podollan or similar

如因酒店客滿，會選用同級酒店代替  
 Substitute hotels may be used at certain times  
 and will be of similar standard whenever possible.

導遊 / 司機小費 GRATUITY		
6天團 6-Day	導遊 Tour Guide	成人/小童 每位共加幣 \$42 Adult / Child Total \$ 42
	司機 Driver	成人/小童 每位共加幣 \$12 Adult / Child Total \$ 12
7天團 7-Day	導遊 Tour Guide	成人/小童 每位共加幣 \$49 Adult / Child Total \$ 49
	司機 Driver	成人/小童 每位共加幣 \$14 Adult / Child Total \$ 14

取消訂位 Cancellation Policy	
Over 30 Days :	\$50 Handling Charge / Person
21-30 Days :	50% Penalty
8-20 Days :	75% Penalty
Within 7 Days:	100% Non-refundable

### 旅遊須知

訂位一經確認，本公司恕不接受任何個人理由更改或取消訂位。為保障旅客利益，請於報名時向旅行社購買個人旅遊保險
為公平起見，座位編排每天更改一次
每人只限寄倉及手提行李各一件
三人房及四人房以兩張床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納大小四人 (露易斯湖堡壘酒店則以雙人房為主)
衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣
行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知
各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還
旅遊巴士及酒店提供之免費 WiFi 上網服務以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。
本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前 7 天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。

### THINGS TO KNOW

All seats are rotated daily and particular seats on coaches cannot be booked
One carry on and check in Baggage
3 <sup>RD</sup> & 4 <sup>TH</sup> person share twin room without extra bed. Maximum occupancy per room is 4 PERSONS (adult / child)
* except Fairmont Chateau Lake Louise
Wash & wear casuals, light coat or sweater for on the coach or on cool evenings. Comfortable walking shoes are recommended for all tours. Passengers should be prepared for occasional extremes. It could be unseasonably warm or cold for the areas you are visiting.
Orders of sightseeing may not follow the same order as per this flyer due to unforeseen circumstance.
We regret that no refunds can be made for absences or no-show for a tour, including but not limited to missed meals or sightseeing
Charming Holidays reserves the right to cancel tour should the total number of passengers is less than 20 people within 7 days prior departure.
Travel Insurance recommended

### 特約旅行社 Your Travel Agent

有關報名詳情及旅遊細則，請參閱翠明假期 2017 章程  
 For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays 2017 Color Brochure

D.O.I AUG 18' 2017  
 TICO Registration 0427384